

805.214-3/2025.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2025. május 14. napján 08 óra 10 perces** kezdettel tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi, Igazgatási és Szervezési Főosztály tárgyalójában

Jelen van: Dr. Rózsa Péter elnök és Ledniczky Zsolt elnökhelyettes

Távol maradt: Rózsa Gyöngyvér Sarolta testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Bíró Dániel	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében
Radi Gergely	Önkormányzati Igazgatási Osztály, önkormányzati ügyintéző
Almásiné Czákó Kornélia	Pénzügyi Osztály, számviteli ügyintéző

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője közül 2 fő megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Ledniczky Zsolt látja el. Ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.

Napirend:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat 2025. tavaszi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

4. Egyebek

Napirend tárgyalása:

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

Dr. Rózsa Péter elnök: Az előterjesztést korábban megkapták, megismerhették. Ismerteti az előterjesztést, majd megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs kérdés, így a napirend feletti vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-20/2025. (V.14.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi zárszámadásának elfogadása

**Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Ö-20/2025. (V.14.) határozata
a 2024. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

4.797.783 Ft	Költségvetési bevétellel
2.890.348 Ft	Költségvetési kiadással
1.907.435 Ft	Költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület az 1.907.435 Ft költségvetési maradványt a 2024. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel, mely a 2025. évi eredeti költségvetésbe beépítésre került.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, az éves létszámot, továbbá a költségvetési maradvány kimutatást a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat vagyonskimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérije figyelemmel.

5. Jelen határozat 2025. május 15. napján lép hatályba.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

/A határozat mellékletei a jegyzőkönyv mellékletét képezik./

2. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Dr. Rózsa Péter elnök: 2025. március 15. napján ünnepi koszorúzáson voltak a Miskolci Önkormányzat rendezvényén az Erzsébet téren lévő Kossuth szobornál. Az eseményről írásbeli beszámoló készült, kéri szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-21/2025. (V.14.) határozata:

Beszámoló március 15. ünnepi koszorúzásról

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint részt vett a 2025. március 15. napján a nemzeti ünnep alkalmából szervezett koszorúzáson Miskolcon a Kossuth szobornál.
2. A Képviselő-testület az írásbeli beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy már 2024-ben elkezdtek a zarándokutak, kirándulások szervezését, amely már akkor is nagy sikert aratott. Fontos számukra az örmény kultúra, történelem, a '48-as polgári forradalomban betöltött szerepük. A koszorúzás 10 órakor kezdődött, Örvény-kőn a Jókai emlékműnél képviselőtársa tartott beszédet. A Szentléleki turistaházban volt egy fogadás, ahol előadást tartottak az örmények 1848-49-es forradalomban betöltött szerepéről. Az eseményről írásbeli beszámoló készült, kéri szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-22/2025. (V.14.) határozata:

Beszámoló zarándoklatról Örvény-kőn

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2025. március 22. napján a nemzeti ünnep alkalmából szervezett zarándokutat, kirándulást Örvény-kőre.
2. A Képviselő-testület az írásbeli beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi van-e javaslat a napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, a vitát lezárja a napirend felett.

3. napirend: Javaslát 2025. tavaszi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Dr. Rózsa Péter elnök: Javaslátot tesz arra, hogy a családi napot szervezzenk Szentléleken augusztus hónapban.

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Erről azért is kellene most dönteni, mert van egy előlegköltsége, amit a héten el kell utalni.

Dr. Biró Dániel: Családi nap szervezéséről már az előző ülés alkalmával született döntés, illetve felsorolja a többi hozott döntés tárgyát.

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszöni a segítséget, akkor emlékeztetőként elhangzott.

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Javaslata, hogy a genocídium 110. évfordulójáról való megemlékezést kössék össze a Czárán Gyula Bükkben lévő emlékhelyének koszorúzásával, amit eredetileg augusztus 20-a környékére terveztek. Nyáron két rendezvényt terveztek, a családi napot és a Czárán Gyula emlékhelyének a rendbetételét és koszorúzását. Elmondja, hogy Czárán Gyula örmény származású, a magyar turisztika atyja, aki kitalálta, hogy legyenek Magyarországon turistautak. Ezzel kapcsolatban még talált olyan érdekességet, hogy Háromhután, Erdőbénye környékén van egy olyan földrajzi elnevezésű hely, hogy Czárán-pihenő. Szeretné, ha szavaznának arról is, hogy meglátogatják ezt a helyet, nézzék meg mi van ott, van-e emlékhely. Amennyiben van, tegyék rendbe, ha nincs, akkor pedig találják meg a módját, hogyan lehetne ott koszorúzni. Kiemeli, nagyon kevés – igazolhatóan – örmény embernek van emlékhelye Borsod-Abaúj-Zemplén vármegyében, Miskolcon pedig egyáltalán nincs. Ezt a programot is valamikor a nyár folyamán javasolja megvalósítani. Ötlete, javaslata az, hogy ha már a Zemplénben járnak, akkor ezt összeköthetnék egy felvidéki kirándulással. Ezen felül Czárán Gyula szobrát koszorúznák a szoborparkban augusztusban.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, a javaslatok alapján először szavazzanak a szobor koszorúzásáról, melynek felmerülő költségeit a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-23/2025. (V.14.) határozata:

Czárán Gyula szobrának koszorúzása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2025. év augusztusában a szoborparkban megkoszorúzza Czárán Gyula szobrát.

2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak a felvidéki kirándulás, Czárán-pihenő látogatás megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-24/2025. (V.14.) határozata:**

Felvidéki kirándulás és Czárán-pihenő meglátogatása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2025. év nyarán felkeresi az örmény vonatkozású Czárán-pihenőt, illetve kirándulást szervez Felvidékre.

2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Szeretné, ha megvalósítanának továbbá egy pünkösdi rendezvény megszervezését júniusban.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak a rendezvény megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-25/2025. (V.14.) határozata:**

Pünkösdi rendezvény szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2025. év júniusában pünkösdi rendezvényt szervez.

2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi van-e javaslat a napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, a vitát lezárja a napirend felett.

4. napirend: **Egyebek**

Dr. Rózsa Péter elnök: Javaslat, hogy a költségvetésük terhére hagyjanak jóvá nyomtatópatron vásárlást. Kéri, szavazzanak a javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-26/2025. (V.14.) határozata:**

Nyomtatópatron vásárlás

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja nyomtatópatron vásárlását a 2025. évi költségvetés terhére.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Ismerteti, hogy Elnök Úr elkezdte szerkeszteni a magazint, képes beszámolót a Miskolci Örmény Önkormányzat eddigi tevékenységéről, munkájáról, illetve az Országos Örmény Önkormányzat programjairól. Erről a tavalyi évben hoztak határozatot, azonban hosszadalmas munka. Ez tavalyi évről folytatódik, 80-90%-ban kész. Szerinte ne is újságnak nevezzék, hanem kiadványnak, hírmagazinnak.

Dr. Rózsa Péter elnök: Ez jelenleg 24 oldalnál tart.

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Az ehhez kapcsolódó költségeket érdemes lenne elfogadni.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, szavazzanak a kiadvány elkészítésének jóváhagyásáról, kiadásainak 2025. évi költségvetésből való biztosításáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-27/2025. (V.14.) határozata:**

Kiadvány készítésének jóváhagyása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2024. éves tevékenységéről, munkájáról kiadványt készít.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Elmondja, hogy van egy olyan digitális felület, hogy Arcanum, amely az 1800-as évek óta az összes folyóiratot digitalizálta, amit magyar nyelven a történelmi Magyarország területén kiadtak, példaként hozza fel a közlönyöket. Szeretné, ha előfizetnének erre, mert ezt be tudnák építeni a saját kutatásuk, magazinjuk munkájába. Összekapcsolnák az egészet, a Levéltárral való kapcsolatfelvételt, kiadványszerkesztést és kiadást. Javaslat az Arcanum digitális adatbázis előfizetésére költségvetésükből. Már regisztrált rá, utána fog nézni az előfizetési feltételeknek, de javaslata egyelőre egy évre szól.

Dr. Rózsa Péter elnök: Támogatja a javaslatot, és örülne annak, ha találnának benne a miskolci örménységről valamit, bármit. Kéri, szavazzanak az Elnökhelyettes Úr javaslatának jóváhagyásáról, valamint arról, hogy mindezt a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-28/2025. (V.14.) határozata:

Arcanum digitális adatbázis előfizetése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az Arcanum digitális adatbázisra előfizet a 2025. évi költségvetése terhére.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Az anyagiak ügyének könnyítése okán javasolja, hogy igényeljenek önkormányzati bankkártyát. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, valamint arról, hogy az esetlegesen felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-29/2025. (V.14.) határozata:

Önkormányzati bankkártya igénylés

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az OTP Bank Nyrt.-nél vezetett számlája kapcsán bankkártyát igényel, ügyeik intézésének meggyorsítása érdekében.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e további témajavaslat, kérdés az „Egyebek” napirendi ponthoz. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 8 óra 36 perckor bezárja.

K.m.f.

.....
Dr. Rózsa Péter
elnök

.....
Ledniczky Zsolt
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Radi Gergely
jegyzőkönyvvezető

.....
Dr. Biró Dániel
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

.....
Dr. Senviczki Erika
jegyző